

This information is available in other languages.
Cette information est disponible dans d'autres langues.
Diese Information ist auch in weiteren Sprachen verfügbar.
Esta información también está disponible en otros idiomas.
Queste informazioni sono disponibili in diverse lingue.
この情報は、他の言語で提供されています。
此信息也可在其他语言版本。

www.edenamps.com/module.html

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE DEUTSCHE

Danke, dass du dich für Eden entschieden hast! Wir hoffen, dass dieses Produkt dir nicht nur zuverlässigen Dienst leistet, sondern dich auch mit der nötigen Inspiration und der Möglichkeit versorgt, deine Musik auf deine Weise auszudrücken.

Dein neues Module Preamp Pedal wurde entwickelt, um dich mit einem unvergleichlichen Ton zu versorgen und dir die Möglichkeit zu geben, deinen eigenen Sound überall hin mitzunehmen.

Ihre Eden-Gerät wurde dazu entwickelt, Ihnen jahrelang treu zu dienen. Sollten Sie trotzdem jemals Hilfe für eines unserer Produkte benötigen, stehen dafür Support-Teams auf der ganzen Welt bereit. Besuchen Sie Ihren lokalen Eden-Händler oder kontaktieren Sie Ihren regionalen Vertrieb für weitere Details. Alternativ besuchen Sie unsere Website, um eventuell dort eine Lösung zu finden: www.edenamps.com

Einige einfache Regeln für den Umgang mit Ihrem Gerät

JA: Halten Sie Ihr Gerät sauber und frei von Staub und anderen Einflüssen, die eine ausreichende Kühlung und damit maximale Leistung behindern.

JA: Um Höchstleistungen zu erzielen, verwenden Sie nur Kabel und Verbindungen bester Qualität mit Ihrem Gerät.

NEIN: Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem anderen Netzkabel, als dem von Eden gelieferten.

NEIN: Stellen Sie niemals Gegenstände mit Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät ab. Lagern Sie das Gerät niemals in übermäßig feuchter Umgebung.

NEIN: Versuchen Sie niemals, das Gerät zu modifizieren. Es gibt keinerlei vom Benutzer zu wartende Teile im Inneren. Durch jeden versuchten Eingriff in das Gerät durch dazu nicht autorisierte Personen erlischt die Gewährleistung und es besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

NEIN: Verwenden Sie das Gerät niemals anders, als für den in dieser Anleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Gebrauch.

IMMER DRAN DENKEN: Befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen, die in diesem Handbuch gegeben werden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Eden hat das Gerät getestet oder testen lassen und zum Verkauf in Ihrer Region zugelassen. Jede Zulassungs-Kennzeichnung und/oder Warnhinweis auf einem Eden-Produkt sollen Ihnen als Nutzer versichern, dass Eden alles getan hat um sicherzustellen, dass Ihr Produkt für den Einsatz in Ihrem Land geeignet ist. Wenn Sie irgendwelche Bedenken im Zusammenhang mit Ihrem Produkt haben, dann wenden Sie sich bitte sofort an Eden. Bitte überprüfen Sie Ihr Gerät bezüglich der anwendbaren entsprechenden Kennzeichnungen und Symbole.

1. Lesen Sie die Anweisungen
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf
3. Beachten Sie alle Warnhinweise
4. Befolgen Sie sämtliche Anweisungen
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser
6. Verwenden Sie zur Säuberung des Geräts nur ein trockenes Tuch
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Nehmen Sie die Installation gemäß den Herstelleranweisungen vor
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizlüftern, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) auf.
9. Beeinträchtigen Sie in keiner Weise die Schutzfunktion des polarisierten Steckers bzw. Erdungssteckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei unterschiedlich breite Stifte. Ein geerdeter Stecker verfügt über zwei Stifte sowie einen dritten Erdungsstift. Der breitere bzw. dritte Stift dient zu Ihrer Sicherheit. Falls dermitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die Steckdose auszutauschen
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keine Tritt- oder Quetschungsgefahr besteht – insbesondere im Bereich von Steckern, Steckdosen sowie dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät austritt
11. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Zusatzgeräte und Zubehör.
12. Verwenden Sie für das Gerät ausschließlich vom Hersteller zugelassene Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Halterungen

oder Tische bzw. solche, die zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, bewegen Sie die Einheit Gerät / Rollwagen nur mit Vorsicht, um Verletzungen durch mögliches Umkippen zu vermeiden

13. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung
14. Wenden Sie sich für sämtliche Reparatur- und Wartungsarbeiten ausschließlich an qualifizierte Kundendienstmitarbeiter. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise im Falle von Beschädigung des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

ACHTUNG: Setzen Sie das Gerät zwecks Minimierung des Risikos von Bränden oder Stromschlägen nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät weder Tropf- noch Spritzwasser aus. Stellen Sie kein mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf das Gerät.

ACHTUNG: Der Netzstecker dient der Trennung des Geräts von der Stromversorgung. Stellen Sie deshalb seine ständige Funktionsbereitschaft sicher.



ACHTUNG: DAS GERÄT DER KLASSE I MUSS GEERDET WERDEN
Das Gerät der Klasse I muss an eine Netzsteckdose mit Schutzerdungsanschluss angeschlossen werden



ACHTUNG

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks verweist auf wichtige Funktions- und Warnhinweise.



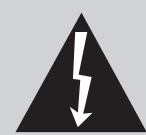
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



AVIS

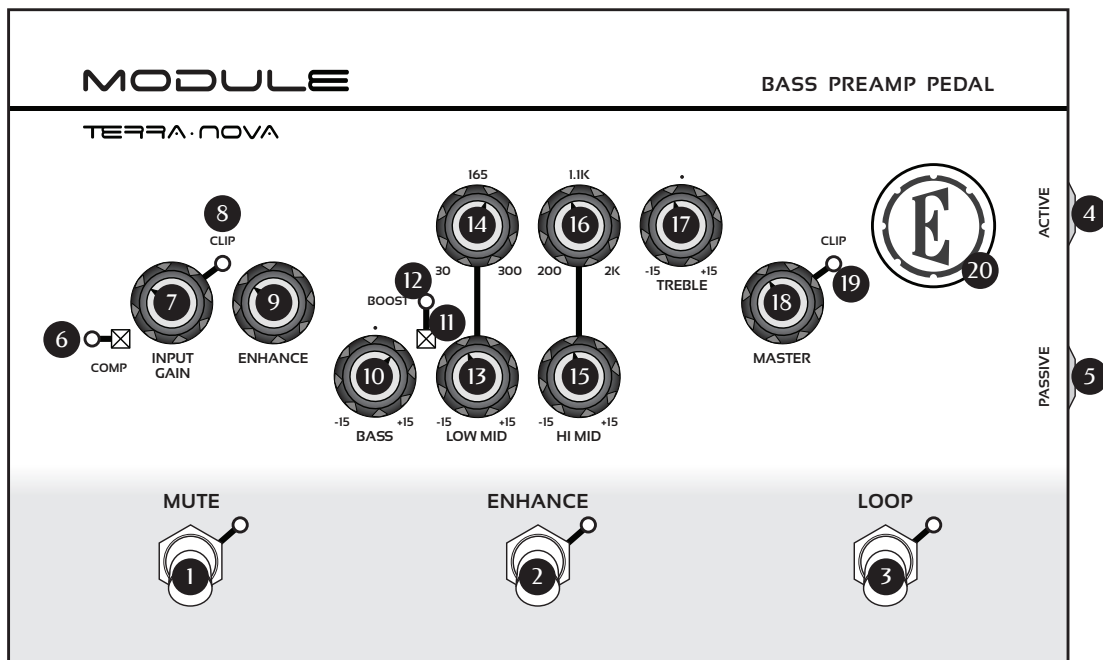
RISQUE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



GEFAHR Das Symbol „Blitz mit Pfeilspitze“ soll den Benutzer auf das Vorhandensein unisolierter gefährlicher Spannung innerhalb des Gerätegehäuses aufmerksam machen, welche hoch genug ist, um das Risiko eines Stromschlags darzustellen.

PRODUKTDARSTELLUNGEN · OBERSEITE

- Mute footswitch:** Mit diesem Fußschalter schaltest du das Pedal ein/aus.
- Enhance footswitch:** Mit diesem Fußschalter schaltest du die Enhance Funktion ein/aus.
- Loop footswitch:** Mit diesem Fußschalter aktivierst du den Effects Loop.
- Active Input:** Schließe hier deinen aktiven Bass an.
- Passive Input:** Schließe hier deinen passiven Bass an.
- Compressor Switch:** Mit diesem Fußschalter aktivierst du die eingebaute Kompressor-Funktion.
- Input Gain:** Mit diesem Regler kontrollierst du die Stärke des Eingangssignals. In Verbindung mit der Input Gain Clip LED vermeidest du ein Clipping des Eingangssignals.
- Input Gain Clip LED:** Diese LED zeigt ein Clipping in der Vorstufensektion an. Um dies zu vermeiden verringere den Ausgangspegel deines Instruments oder die Stärke des Eingangssignals mithilfe des Input Gain Reglers.
- Enhance:** Die Enhance Funktion liefert eine leicht zu bedienende EQ-Einstellung, die es dir erlaubt, gleichzeitig die tiefen Bassfrequenzen, die oberen Mitten und die Höhen zu boosten, während die tieferen Mitten abgesenkt werden. Auf diese Weise kannst du deinen Sound schon formen, bevor die feinen EQ-Detailsinstellungen vorgenommen werden. Für beste Ergebnisse nutze den Enhance Regler mit allen anderen EQ-Einstellungen auf 12 Uhr.
- Bass:** Mit diesem Regler regelst du den Anteil der tiefen Frequenzen des Pedals.
- Bass Boost Switch:** Mit diesem Regler aktivierst du den Bass Boost des Pedals. Wenn der Bass Boost aktiviert ist, liefert der Bass Control Regler noch ausgeprägtere Einstellmöglichkeiten.
- Bass Boost Light:** Diese LED leuchtet, wenn der Bass Boost aktiviert ist.
- Low Mid Control:** Mit diesem Regler steuerst du den Anteil der Frequenz, die du mit dem Low Mid Freq Sweep festgelegt hast.
- Low Mid Freq Sweep:** Mit diesem Regler legst du die Frequenz zwischen 30 Hz und 300 Hz fest, die vom Low Mid Control beeinflusst wird.
- Hi Mid Level Control:** Mit diesem Regler steuerst du den Anteil der Frequenz, die du mit dem High Mid Freq Sweep festgelegt hast.
- Hi Mid Freq Sweep:** Mit diesem Regler legst du die Frequenz fest zwischen 200 Hz und 2000 Hz fest, die vom High Mid Level Control beeinflusst wird.
- Treble:** Mit diesem Regler steuerst du die hohen Frequenzen des Pedals.
- Master:** Mit diesem Regler steuerst du die Gesamtlautstärke des Pedals.
- Master Clip Light:** Diese LED leuchtet, wenn der Output des Pedals aus irgendeinem Grund übersteuert.
- Logo:** Dieses Logo leuchtet, wenn das Pedal eingeschaltet ist.



PRODUKTDARSTELLUNGEN · RUCKSEITE

- Power Inlet:** Schließe hier das mitgelieferte Netzkabel an.
- DC Polarity Switch:** Mit diesem Schalter änderst du die Polarität des Pedals. Bei Nutzung des mitgelieferten Netzkabels stelle bitte sicher, dass der Schalter auf Mitte positiv steht. Dieses Pedal ist für den Gebrauch mit Stromversorgungen bis zu 18 V geeignet.
- Output (Left):** Signalausgang (left) zum Anschluss externer Geräte.
- Output (Right):** Signalausgang (right) zum Anschluss externer Geräte.
- Aux in:** Hier kannst du externe Geräte mithilfe eines 3,5 mm Klinkenkabels anschließen.
- Headphone Out:** Hier kannst du deine Kopfhörer mithilfe eines 3,5 mm Kopfhörerkabels anschließen.
- DI Ground Lift:** Dieser Schalter trennt (bei Bedarf) die Masse vom Signal.
- DI Pad:** Dieser Schalter kompensiert die Differenz (reduziert die Ausgangslautstärke) zwischen Line Level und Mic Level.
- DI Pre / Post Select:** Mit diesem Schalter kannst du auswählen, ob das DI-Signal vor oder nach der Klangbeeinflussung durch den Preamp abgegriffen werden soll.
- DI Output:** Verbinde dein Pedal hier mit einem Mischpult, einem FOH-System oder einem Aufnahmegerät mithilfe eines XLR Kabels.
- Loop Send:** Sende von hier dein Signal an einen externen Effect Loop oder anderes externes Equipment.
- Loop Return:** Führe hier dein Signal von externem Equipment oder einem externen Effect Loop zurück.
- Tuner Out:** Hier kannst du deinen Tuner anschließen.

